

BANGLA

বাহফেলো শহর
ফেয়ার হাউজিং তথ্য

আপনার অধিকার জানার জন্য একটি গাইড



বাহফেলো শহর

বায়রন ডব্লু। ব্রাউন, মেয়র

65 নায়াগ্রা স্কয়ার, কক্ষ 201 সিটি হল

বাহফেলো, নিউ ইয়র্ক 14202

(716) 851-4212

www.city-buffalo.com



বাহফেলো মেলা হাউজিং তথ্য শহরের



2006 সালের মে মাসে, সিটি অফ বাহফেলো, হাউজিংয়ের সমান সুযোগের জন্য নাগরিকদের অধিকার রক্ষার মাধ্যমে শহরের বিভিন্ন অঞ্চলের পুনর্জাগরিতকরণ ও শক্তিশালীকরণের জন্য আমার প্রশাসনের প্রচেষ্টা অব্যাহত রাখার জন্য ফেয়ার হাউজিং

অধ্যাদেশ গ্রহণ করে। এই অধ্যাদেশটি কেবল পৃথক নাগরিককে বৈষম্যের থেকে রক্ষা করার উপায় হিসেবে শহরটি প্রদান করে না বরং সম্পত্তি মূল্যের হ্রাসকে প্রতিরোধ করে এবং সমস্ত বাসিন্দাদের জন্য হাউজিং পছন্দগুলি নিশ্চিত করে।

শহরাঞ্চলে, শহুরে মালিকদের, সম্পত্তি পরিচালকদের এবং মালিকদের নাগরিক অধিকার আইন 1963 (ফেয়ার হাউজিং অ্যাক্ট) এর শিরোনাম সপ্তম অধীনে ফেডারেল প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে সচেতন করা হয়েছে তা নিশ্চিত করার জন্য শহরটি হাউজিং এবং শহর উন্নয়ন বিভাগের সাথেও অংশীদার।

আমাদের শহর শক্তিশালী যেখানে আমাদের সকল নাগরিকের জন্য হাউজিংয়ের সমান সুযোগ পাওয়া যায়। এটা আমার প্রশাসনের লক্ষ্য হল আমাদের মহান শহরের সকল মানুষের জন্য সেই অধিকারকে প্রচার ও রক্ষা করা।

মেয়র বাইরন ডব্লিউ. ব্রাউন

সূচিপত্র (TABLE OF CONTENTS)

1. অভিপ্রায় (INTENT)	4
2. সংজ্ঞা (DEFINITIONS)	4
3. ল্যান্ডলর্ডের অধিকারগুলি (THE RIGHTS OF LANDLORDS)	6
4. সুষ্ঠু হাউজিং গোলস্ফীতি প্রচার (PROMOTION OF FAIR HOUSING GOALS)	6
5. একাধিক ডেভেলপিং মালিকদের কাছে বিজ্ঞপ্তি (NOTIFICATION TO MULTIPLE DWELLING OWNERS)	7
6. জাতিসংঘের অসাংবিধানিক আচরণ (UNLAWFUL DISCRIMINATORY PRACTICES)	7
7. ছাড় (EXEMPTIONS)	8
8. প্রয়োগকারী (ENFORCEMENT)	9
9. পেনাল্টি (PENALTIES)	10
10. যোগাযোগ (CONTACT)	11

1. অভিপ্রায় (INTENT)

এটি তার আশেপাশের অঞ্চলের পুনরুজ্জীবন ও জোরদারের প্রচেষ্টা চালিয়ে যাওয়ার জন্য বেলফোয়া শহরের লক্ষ্য। শহরটি তার নাগরিকদের অধিকারকে হাউজিংয়ের সমান অধিকার সুরক্ষিত করার প্রয়োজনীয়তা খুঁজে পায়, যা সম্পত্তিগুলির মূল্য হ্রাস করতে সাহায্য করবে কিন্তু সব বাসিন্দাদের জন্য হাউজিং পছন্দগুলি নিশ্চিত করবে না।

2. সংজ্ঞা (DEFINITIONS)

একটি বিজ্ঞাপন - হাউজিং আবাসন বিক্রয় বা ভাড়া বা যে কোন ব্যক্তির সাথে হাউজিং এয়ারের তালিকা প্রকাশের সাথে সাথে ইলেকট্রনিক মিডিয়ার সহিত লিখিত বিবৃতি স্থাপন, প্রচার, প্রচার, স্থাপন বা প্রকাশ বা প্রকাশ করা বা প্রকাশের কারণ সৃষ্টি করা, ব্যবসার বা সত্তা যা উপলব্ধ হাউজিংগুলির একটি রেফারেল তালিকা বজায় রাখে।

খ) অক্ষমতা - একটি শারীরিক, মানসিক বা চিকিৎসা ক্ষতি যা ব্যাপকভাবে এক বা একাধিক প্রধান জীবন কার্যক্রম সীমাবদ্ধ, বা এই ধরনের একটি হতাশার রেকর্ড; বা অন্য কোন কারণে যেমন একটি হতাশা হিসাবে বিবেচিত; বা এই ধরনের হতাশার সঙ্গে একটি ব্যক্তির সাথে একটি সমিতি।

গ) পারিবারিক স্থিতি - কোনও ব্যক্তি গর্ভবতী বা বাচ্চা বা এমন কোনও ব্যক্তির আইনগত বৈধতা প্রাপ্তির প্রক্রিয়ার মধ্যে আছেন যিনি এখনও আঠার (18) বছর বয়সের বয়স পর্যন্ত নেই; অথবা এক বা একাধিক ব্যক্তি যারা আঠারো বছর বয়সী কোনও মাতাপিতা বা অন্য কোন ব্যক্তি যার সাথে এই ব্যক্তির ব্যক্তিগত তত্ত্বাবধানে বা তার নকশাবিদ হিসাবে বসবাসের বয়স নেই।

ঘ) লিঙ্গ পরিচয় এবং অভিব্যক্তি - একটি ব্যক্তির প্রকৃত বা অনুভূত লিঙ্গ, সেইসাথে একজন ব্যক্তির লিঙ্গ পরিচয়, স্ব-ছবি, চেহারা, অভিব্যক্তি বা আচরণ অন্তর্ভুক্ত হবে, নাকি লিঙ্গ সনাক্তকরণ, আত্ম-চিত্র, চেহারা, অভিব্যক্তি বা আচরণ ঐতিহ্যগত ভাবে জন্মের সময় ব্যক্তির যৌনতার সাথে সম্পর্কিত।

ই) হাউজিং আবাসন - তার কোনও ভবন, কাঠামো বা অংশ বাফার সিটি ব্যতীত অবস্থিত, যা বাড়িঘর, বাসস্থান বা বাসস্থান হিসাবে বসবাসের জন্য অধিষ্ঠিত বা পরিকল্পিত বসবাসের জন্য নির্মিত হয়।

চ) মালিক - একজন মালিক, উপভোক্তা, উপ-দাতা, মালিক বা পদের মালিকের প্রতিনিধিত্বকারী, অথবা এজেন্ট অথবা অন্য কোন ব্যক্তি যার মালিকানাধীন হাউজিং আশ্রয়স্থল, ভাড়া করা বা ভাড়া করা, অথবা নির্মাণ করা, অথবা কোন এজেন্ট বা কর্মচারী।

ছ) বৈবাহিক অবস্থা - একক, বিয়ে, তলাকপ্রাপ্ত, পৃথক বা বিধবা।

জ) সামরিক স্থিতি - মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র সামরিক বাহিনী বা একটি রাষ্ট্র সামরিক অংশগ্রহণ।

আমি জাতীয় মূল - উত্তরপুরুষ

জ) ব্যক্তি - এক বা একাধিক ব্যক্তি, অংশীদারি, সমিতি, কর্পোরেশন, তাদের এজেন্ট, নিয়োগ এবং প্রতিনিধি।

ক) ভাড়া - ভাড়াটিয়া, সাব-পজিশন, অন্যথায় দখলকারী কর্তৃপক্ষের মালিকানাধীন কোন প্রাসঙ্গিক দখল করার অধিকার বিবেচনা করার জন্য বা অন্যথায় অনুমোদন দেওয়ার জন্য।

L) যৌন ওরিয়েন্টেশন - একজন ব্যক্তির প্রকৃত বা অনুভূত সমকামীতা, **heterosexuality**, বা **bisexuality**।

মি। আয়কর উৎস - একটি বৈধ পেশা বা কর্মসংস্থান থেকে অর্থ প্রদান, পাশাপাশি অন্যান্য পেমেন্ট সহ, পাবলিক সহায়তা, সম্পূর্ণ নিরাপত্তা আয়, পেনশন, বার্ষিক বৃত্তি, বেকারত্বের বেনিফিট, সরকারী ভর্তুকি যেমন সেকশন 8 বা অন্যান্য হাউজিং অ্যাসিস্ট্যান্ট।

এন) থেরাপি কুকুর বা বিড়াল - হাসপাতাল, নার্সিং হোমস, অবসরপ্রাপ্ত বাড়িগুলি, ব্যক্তিগত বাসিন্দাদের এবং অন্যান্য সেটিংস রোগীর মানসিক ও শারীরিক স্বাস্থ্যের জন্য সাহায্য করার জন্য যে কোনও কুকুর বা বিড়ালকে প্রশিক্ষিত করা হয় এবং এই ধরনের উদ্দেশ্য, বা কোন কুকুর এই ধরনের কুকুর বা বিড়ালের সময় বিড়াল প্রশিক্ষিত বা উদ্দীপিত হচ্ছে যেমন উদ্দেশ্যে।

3. ল্যান্ডলর্ডের অধিকারগুলি (THE RIGHTS OF LANDLORDS)

কোনও এক বা একাধিক শর্ত পূরণ করা হলে একজন বাড়িওয়ালা একজন ব্যক্তির জন্য হাউজিং এপার্টমেন্ট ভাড়া নিতে অস্বীকার করতে পারে:

ক) আয়কর ব্যক্তির ব্যক্তির উৎস অস্থির, বা ভাড়া প্রদানের জন্য অপ্রতুল বা উক্ত আয়ের উৎস একটি বেআইনী উৎস থেকে; অথবা

খ) পূর্বতন আঠার মাসের সকল বা অংশে ভাড়াটে সময়সীমার ভাড়া পরিশোধ করতে ব্যর্থ হয়েছে; অথবা

গ) প্রাক্তন আঠারো মাসের মধ্যে প্রতিবেশীদের কাছ থেকে অতীতের অভিযোগের উৎসটি হচ্ছে, ততক্ষণ পর্যন্ত এই অভিযোগগুলি যথাযথভাবে হয়রান বা বৈষম্যমূলক অভিঘাতের কারণ হতে পারে; অথবা

ঘ) ব্যক্তি আইন দ্বারা প্রতিষ্ঠিত দখল মানদণ্ড অধীনে অধিষ্ঠিত করা যেতে পারে তুলনায় একটি বড় সংখ্যক ব্যক্তির সাথে হাউজিং আবাসন দখল করতে ইচ্ছুক; অথবা

E) মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আইন, নিউ ইয়র্ক স্টেট বা বৈষম্যমূলক আইন দ্বারা এই নিষেধাজ্ঞা অন্য যেকোনো কারণে এই অধ্যায়ে ঘোষণা করা হয়েছে যে, এই ধরনের অস্বীকৃতি বৈধভাবে অনুমোদিত মানদণ্ডের উপর ভিত্তি করে করা হয় এবং সেই সমস্ত শর্তাদি সকল সম্ভাব্য সমানভাবে প্রয়োগ করা হয় ভাড়াটেদের।

4. সুষ্ঠু হাউজিং গোলস্বীতি প্রচার (PROMOTION OF FAIR HOUSING GOALS)

বেলফোর্ড শহরের মধ্যে (20) বিশিষ্ট ভাড়াটিয়া ইউনিট এবং বেলফোর্ড সিটি অফ দ্য বেলফোর্ড শহরের মধ্যে অবস্থিত সকল রিয়েল এস্টেট অফিসগুলির মালিকানাধীন সমস্ত ল্যান্ডলর্ডগুলি, একটি ক্যালেন্ডার বছরের মধ্যে (20) আবাসিক হাউজিং আবাসন বিক্রি করে সমান সুযোগের লোগো বা অ্যাপ্লিকেশন এবং বিপণনের সামগ্রীগুলিতে সমান সুযোগের আবাসনের একটি বিবৃতি, এবং ভাড়া বা রিয়েল এস্টেট অফিসগুলিতে হাউজিংগুলিতে সমান সুযোগের একটি পাবলিক নোটিশ প্রদর্শন করা।

5. একাধিক ডেভেলপিং মালিকদের কাছে বিজ্ঞপ্তি (NOTIFICATION TO MULTIPLE DWELLING OWNERS)

বেলফুল কোড § 129-6-এ উল্লিখিত প্রত্যেক মালিককে শংসাপত্রের সার্টিফিকেট প্রাপ্তির প্রয়োজন ছিলো বলে আগতদের সনদপত্রের আগে একটি সার্টিফিকেশন সম্পূর্ণ করতে হবে, যেহেতু মালিক বাফেলো শহরের জন্য ফেয়ার হাউজিং আন্ডারন্যাক্সের ব্যাপারে সম্পূর্ণ সচেতন, এবং অর্ডিন্যান্স বলেন, একটি কপি পেয়েছেন। পারমিট এবং পরিদর্শন বিভাগের বিভাগ নিশ্চিত করবে যে এইরকম মালিকরা ফেয়ার হাউজিং এডিনেন্সের একটি কপি পাবেন।

6. জাতিসংঘের অসাংবিধানিক আচরণ (UNLAWFUL DISCRIMINATORY PRACTICES)

নিম্নোক্ত কাজগুলি করার জন্য যে কোনও ব্যক্তি বা সংস্থার বিক্রয় বা ভাড়া বাড়ানোর জন্য এটি বেআইনী হবে:

(ক) বয়স, রঙ, ধর্ম, অক্ষমতা, পারিবারিক অবস্থা, লিঙ্গ পরিচয় এবং মত প্রকাশের কারণে কোনও ব্যক্তি বা ব্যক্তিদের আবাসনের জন্য বিক্রয়, ভাড়ার, ভাড়ায় অনুপলব্ধ করা, অকার্যকর করা, বিক্রয়ের বা ভাড়া দেওয়া বা অন্য কোনও কারণে অস্বীকৃতি নাও বৈবাহিক অবস্থা, সামরিক অবস্থা, জাতীয় উৎস, জাতি, লিঙ্গ, যৌন অভিযোজন, আয়ের উৎস বা খেরাপি কুকুর বা বিড়াল ব্যবহার

খ) বয়স, রঙ, ধর্ম, অক্ষমতা, পারিবারিক অবস্থা, লিঙ্গ পরিচয় এবং কারণের কারণে কোনও আবাসনের শর্তাবলী বা বিক্রয়, ভাড়া বা ভাড়া প্রদানের সুবিধা বা সংশ্লিষ্ট কোনও সুবিধাভোগী বা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে বৈষম্যমূলক আচরণ করা। অভিব্যক্তি, বৈবাহিক অবস্থা, সামরিক অবস্থা, জাতীয় উৎস, জাতি, লিঙ্গ, যৌন অভিযোজন, আয়ের উৎস বা খেরাপির কুকুর বা বিড়াল ব্যবহার।

গ) কোনও বিবৃতি, বিজ্ঞাপন বা প্রকাশনার মুদ্রণ বা প্রচার বা প্রচার করা বা কোনও আওতাভুক্ত কোন ভাড়া বা ভাড়া প্রদানের জন্য কোনও ফর্ম বা অ্যাপ্লিকেশন ব্যবহার করা বা সম্ভাব্যতার সাথে সম্পর্কিত কোনও রেকর্ড বা তদন্ত করতে কোনও সীমাবদ্ধতা, স্পেসিফিকেশন বা বয়সের, বর্ণ, মতবাদ, অক্ষমতা, পারিবারিক অবস্থা, লিঙ্গ পরিচয় এবং অভিব্যক্তি, বৈবাহিক অবস্থা, সামরিক অবস্থা, জাতীয় উৎস, জাতি হিসাবে কোনও সীমাবদ্ধতা, স্পষ্টীকরণ বা বৈষম্য প্রকাশ করে এমন একটি হাউজিং আবাসন ক্রয়, ভাড়া বা ইজারা, লিঙ্গ, যৌন অভিযোজন, আয়ের উৎস বা খেরাপি কুকুর বা বিড়াল ব্যবহার।

ঘ) কোনও ব্যক্তির বয়স, রঙ, ধর্ম, অক্ষমতা, পারিবারিক অবস্থা, লিঙ্গ পরিচয় এবং অভিব্যক্তি, বৈবাহিক সম্পর্কের আশেপাশে প্রবেশ বা সম্ভাব্য প্রবেশের বিষয়ে উপস্থাপনের মাধ্যমে কোনও বাসস্থান বা কোনও বাড়ি বিক্রি বা ভাড়া দিতে প্ররোচিত বা চেষ্টা করা অবস্থা, সামরিক অবস্থা, জাতীয় উৎস, জাতি, লিঙ্গ, যৌন অভিযোজন, আয়ের উৎস বা খেরাপি কুকুর বা বিড়াল ব্যবহার

(ই) প্রতিবন্ধী ব্যক্তির ব্যয়, বিদ্যমান প্রজেক্টের যুক্তিসংগত সংশোধন, গৃহীত আবাসন সম্পত্তির পূর্ণ ভোগবিলাস এবং নিয়ম, নীতিমালা, যুক্তিসংগত সুযোগ-সুবিধার জন্য অস্বীকৃতি ইত্যাদির প্রয়োজনে এই ধরনের পরিবর্তন প্রয়োজন হতে পারে। অভ্যাস বা পরিষেবাগুলি, যা অক্ষম ব্যক্তিদেরকে ঘুমের আবাসন ব্যবহার ও উপভোগের সমান সুযোগ প্রদান করতে পারে।

চ) এই আইন দ্বারা নিষিদ্ধ কোনও কাজ করা বা জোর করে বা অন্য কোন ব্যক্তি বা সত্তা বিরুদ্ধে বৈষম্যমূলক আচরণ করার জন্য জোর করা বা বাধ্য করা, কারণ এই ব্যক্তি বা সংস্থার কোনও অভিযোগ দাখিল করা হয়েছে বা এই আইনের অধীন প্রণীত কোনও কার্যধারায় সহায়তা প্রদান করা হয়েছে।

ছ) কোন ব্যাংক, সঞ্চয় বা ঋণ সংস্থা, বীমা কোম্পানী বা অন্য সংস্থা যার ব্যবসা সম্পূর্ণ বা ঋণ সৃষ্টির অংশ এবং আবাসন জন্য অর্থায়ন ব্যবস্থা বা বাস্তব সম্পত্তি বা সম্পত্তির সম্পত্তি দ্বারা সুরক্ষিত বা সম্পত্তি বৈ বয়স, রঙ, ধর্ম, অক্ষমতা, পারিবারিক অবস্থা, লিঙ্গ পরিচয় এবং অভিব্যক্তি, বৈবাহিক অবস্থা, সামরিক অবস্থা, জাতীয় উৎস, জাতি, লিঙ্গ, যৌন অভিযোজন, আয়ের উৎস বা ব্যবহারের কারণে ঋণ বা বীমা নীতির শর্তাবলী এবং শর্তাবলী খেরাপি কুকুর বা বিড়াল এর

7. ছাড় (EXEMPTIONS)

এই আইনের বিধানগুলি বেলহেফা শহরের মধ্যে এবং আবাসিক ব্যবহারের জন্য নিখরচায় স্থগিত সমস্ত আবাসনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে:

ক) একটি প্যারাসলে একটি হাউজিং এপার্টমেন্ট ভাড়া থাকা, যার মধ্যে তিনটি বাড়িঘর স্বতন্ত্রভাবে বসবাসের জন্য হাউজিং সুবিধা থাকে না, যদি মালিক একটি বাসস্থান ইউনিটে থাকেন; অথবা একটি প্যাসেলে বসবাসের আবাসস্থল যা একাধিক আবাসিক বাসস্থানের অন্তর্ভুক্ত থাকে যার মধ্যে তিনটি বাড়িঘর বা অন্য কোনও বাসিন্দা স্বতন্ত্রভাবে বাসস্থান না থাকিলে মালিক মালিকানাধীন এক ইউনিটের মধ্যে থাকে;

খ) একই বাসিন্দাদের বাসভবনে থাকার জন্য কক্ষের ভাড়া সীমিত;

গ) একটি হাউজিং এপার্টমেন্টে রুম অথবা রুমের ভাড়া এমনভাবে ডিজাইন করা হয়েছে যাতে বাসিন্দারদের তাদের বাসস্থানের কোয়ার্টারের অংশ ভাগ করে নিতে হয় যাতে অন্য কোনও বাসিন্দার বা তাদের নিজস্ব পছন্দ অনুযায়ী না হয়; এবং

ঘ) হাল হাউজিং এপার্টমেন্টের বিক্রয়ের, ভাড়া বা ছিনতাই 55 বছর বা তার বেশি বয়সের এবং তাদের স্বামী এবং বয়স্ক এবং পরিবারের সদস্যের স্থায়ী অবস্থা।

8. প্রয়োগকারী (ENFORCEMENT)

ক) বেলফোর সিটি মেয়রের মেয়র একটি সুনির্দিষ্ট হাউজিং অফিসারকে এই অধ্যায়ের অধীনে একটি যোগ্য মর্যাদাপূর্ণ হাউজিং এনার্ফমেন্ট এজেন্সির তদন্ত, তদন্ত এবং / অথবা রিপোর্ট পাঠাতে হবে যা ন্যায় হাউজিং অভিযোগগুলি তদন্ত ও পরিচালনা করতে প্রত্যয়িত হবে।

খ) সংঘটিত হওয়ার তারিখ থেকে এক (1) বছরের মধ্যে এই অধ্যায়ের লঙ্ঘনের অভিযোগে কোনও ব্যক্তি বা সংগঠন, একটি সংগ্রামী দল, ফেয়ার হাউজিং অফিসারের সাথে একটি অভিযোগ করতে পারে। এই ধরনের অভিযোগ লিখিতভাবে হবে, এবং এই ধরনের ফর্ম হিসাবে ফেয়ার হাউজিং অফিসার দ্বারা প্রয়োজন।

সি) পরিষ্কার হাউজিং অফিসার অভিযোগ দায়ের তারিখের 30 (30) দিনের মধ্যে অভিযুক্ত দলকে অবহিত করবেন এবং অভিযুক্ত দলকে এই নোটিশের মেইলিং এর 20 (20) দিনের মধ্যে লিখিত অভিযোগের উত্তর দিতে বলবেন। ফেয়ার হাউজিং অফিসারের নোটিফিকেশনের মেইলিং তারিখের ভিত্তিতে তার অনুমোদন দেওয়া হবে। পরিষ্কার হাউজিং অফিসার, তারপর, বৈষম্যমূলক আচরণ প্রতিষ্ঠার জন্য সম্ভাব্য কারণ কিনা তা নির্ধারণের জন্য যথেষ্ট অভিযোগের সাথে একটি দ্রুত তদন্ত করা।

ঘ) ফেয়ার হাউজিং অফিসারের রায়, যদি একটি সমঝোতা চুক্তি সন্তোষজনকভাবে সমাধানটি সমাধান করে, তাহলে তিনি এই ধরনের চুক্তিতে অন্তর্ভুক্ত থাকবেন যা অভিযুক্ত দলকে বেআইনী বৈষম্যমূলক আচরণ থেকে বিরত থাকতে হবে এবং এই ধরনের ক্ষতিপূরণ এবং / অথবা ইতিবাচক গ্রাণ হিসাবে দলগুলোর দ্বারা সম্মত হয় সম্মতি চুক্তি গোপনীয়তা চুক্তি সাপেক্ষে না।

৬) অভিযোগ দাখিলের তারিখের 120 দিনের মধ্যে, ফেয়ার হাউজিং অফিসার তদন্তটি শেষ করবে এবং অভিযুক্ত পক্ষের বৈষম্যমূলক আচরণের খোঁজে সমর্থনের পক্ষে সম্ভাব্য কারণটি নির্ধারণ করবে এবং বিষয়টি সেকশন পেনাল্টিতে বিস্তারিত হিসাবে উল্লেখ করবে, নিচে.

9. পেনাল্টি (PENALTIES)

ফেয়ার হাউজিং অফিসারের সার্টিফিকেশন অনুযায়ী বৈষম্যমূলক প্রচেষ্টার সম্ভাব্য কারণের একটি ইতিবাচক ফলাফল রয়েছে, ফেয়ার হাউজিং অফিসার:

ক) নিম্নবর্ণিত জরিমানা আরোপের চেষ্টার জন্য, উপযুক্ত অধিক্ষেত্রের আদালতে অভিযুক্তদের বিরুদ্ধে একটি মামলা দায়ের করার জন্য সিটি কর্পোরেশন কাউন্সিলকে অনুরোধ করুন:

1) প্রতিটি অপরাধের জন্য এক হাজার পাঁচশত ডলার (\$ 1,500) ছাড়াই জরিমানা, প্রত্যেকটি বৈষম্যমূলক আচরণকে পৃথক অপরাধের হিসাবে বিবেচনা করা; এবং / অথবা

2) প্রশ্নে হাউজিং আবাসন (গুলি) পরিচালনার জন্য প্রয়োজনীয়, এবং এই অধ্যায়ের উদ্দেশ্যে কার্যকর অন্য কোন ন্যায়সঙ্গত ত্রাণ প্রয়োজনীয়, বাফেল শহরের দ্বারা জারি কোন লাইসেন্স বা পারমিট বাতিল বা স্থগিত; এবং / অথবা

3) এই অধ্যায়ের সাথে সম্মতিতে বেলফার সিটি দ্বারা সম্পন্ন সমস্ত খরচ, খরচ এবং বিভাজন; এবং / অথবা

4) যথোপযুক্ত বিচারব্যবস্থার একটি আদালত দ্বারা পরিচালিত এই ধরনের ত্রাণ; এবং / অথবা

খ) ফেয়ার হাউজিং লিগগুলি লঙ্ঘন করে এমন ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে আইনি পদক্ষেপ গ্রহণের জন্য বা আইনশৃঙ্খলা রক্ষাকারী বাহিনী, ক্ষতিপূরণ এবং অন্য উপযুক্ত ত্রাণ তহবিলের জন্য একটি যোগ্য ময়লা আবাসন সংস্থার এজেন্সির অনুরোধ করা

10. যদি আপনার সাথে যোগাযোগের প্রশ্ন থাকে (IF YOU HAVE QUESTIONS, CONTACT)

যদি আপনার কাছে প্রশ্ন থাকে, তাহলে যোগাযোগ করুন:
হারল্ড এস। কার্ডউইলে, জেআর, ফেয়ার হাউজিং অফিসার
বাফেলো নগর পুনর্নবীকরণ সংস্থা সিটি
65 ন্যায়াগ্রা স্কয়ার, 920 সিটি হল
বাফেলো, নিউ ইয়র্ক 14202

716-851-4212

hcardwelljr@city-buffalo.com

www.buffalourbanrenewal.com

A NOTE ON THE TRANSLATION

This City of Buffalo Urban Renewal Agency publication has used "Google Translate" to assist you in reading this guide in languages other than English. Google Translate cannot translate all types of documents, and may not provide an exact translation. Anyone relying on information obtained from Google Translate does so at his or her own risk. The City of Buffalo Urban Renewal Agency does not make any promises, assurances, or guarantees as to the accuracy of the translations provided. The City of Buffalo Urban Renewal Agency, its officers, employees, and/or agents shall not be liable for damages or losses of any kind arising out of, or in connection with, the use or performance of such information, including but not limited to, damages or losses caused by reliance upon the accuracy of any such information, or damages incurred from the viewing, distributing, or copying of such materials. Rev. May, 2017

অনুবাদের ওপর একটি নোট

বাফেলো নগর পুনর্নবীকরণ সংস্থা প্রকাশনা এই সিটি ইংরেজি ব্যবহার ছাড়া অন্য ভাষায় এই গাইড পড়তে আপনাকে সাহায্য করার জন্য "Google অনুবাদ" ব্যবহৃত হয়েছে। Google অনুবাদ সমস্ত ধরনের দস্তাবেজ অনুবাদ করতে পারে না এবং সঠিক অনুবাদও প্রদান করতে পারে না। Google অনুবাদ থেকে প্রাপ্ত তথ্যের উপর নির্ভর করে যে কেউ তার নিজের ঝুঁকিতে তাই করে। বাফেলো নগর পুনর্নবীকরণ সংস্থা সিটি অফার কোনও প্রতিশ্রুতি, প্রতিশ্রুতি বা গ্যারান্টি প্রদান করে না যা অনুবাদগুলির নির্ভুলতা হিসাবে প্রদান করে। বাফেলো নগর পুনর্নবীকরণ সংস্থার সিটি, এর কর্মকর্তারা, কর্মচারী এবং / অথবা এজেন্ট কোনও ধরনের ক্ষতির বা ক্ষতির জন্য দায়ী থাকবে না, এই তথ্যের ব্যবহার বা কার্যকারিতার সাথে সম্পর্কিত, যার মধ্যে রয়েছে কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়, ক্ষতির বা ক্ষতি যে কোনও তথ্য সঠিকতা উপর নির্ভরতা দ্বারা সৃষ্ট, বা এই ধরনের উপকরণ দেখার, বিতরণ, বা অনুলিপি থেকে ক্ষতিগ্রস্ত। রেভা মে, 2017